Crossing Cultures in the Language Classroom, Second ed. DeCapua & Wintergerst http://www.press.umich.edu/7367950/(c) 2016 MICHIGAN ELT

Contents

Introduction to the Second Edition		1
1 • An	Introduction to Culture	9
I.	Anecdote: "What Is the Real Answer?"	9
	Discussion of Key Issues	10
	Questions for Thought	11
II.	Theory: What Research Tells Us	12
	The Concept of Culture	12
	Defining Culture	14
	Elements of Culture	20
	Language and Linguistic Relativity	26
	Language and Culture	29
	Teaching and Learning Connections	31
	Questions for Study and Discussion	34
III.	Practice: What Activities Show Us	36
	A. Defining Culture	36
	B. Class Begins	37
	C. Our Eyes Deceive Us	38
	D. Emics and Etics of Culture	43
	E. Values	44
	F. Shared Backgrounds	48
	G. Reactions	50
	H. Draw Me!	51
IV.	Suggested Projects	54
V.	Internet Resources	54
VI.	Further Readings	55

Crossing Cultures in the Language Classroom, Second ed. DeCapua & Wintergerst http://www.presslumich

(c) 2016	MICHIGAN ELT
----------	--------------

2 • Cultural Perspectives		59
I.	Anecdote: "Was It the Food?"	59
	Discussion of Key Issues	60
	Questions for Thought	61
II.	Theory: What Research Tells Us	61
	Individualism and Collectivism	61
	Polychronic and Monochronic Time	67
	Face	69
	Societal Roles	72
	Ethnocentrism	73
	Pragmatics and Discourse	79
	Non-Verbal Behavior	82
	Cross-Cultural Communication Difficulties	83
	Teaching and Learning Connections	85
	Questions for Study and Discussion	87
III.	Practice: What Activities Show Us	89
	A. Cross-Cultural Trivia Quiz	89
	B. Proverbs	92
	C. Cultural Perceptions: "We and They"	95
	D. The Elephant in the Room	96
	E. Different Eyes	100
	F. Critical Incidents (and Discussions)	102
	G. Simulation: The Milapalanders	107
	H. The Grapevine	110
	I. Knowing Another Language	112
IV.	Suggested Projects	114
V.	Internet Resources	114
VI.	Further Readings	115

Crossing Cultures in the Language Classroom, Second ed. DeCapua & Wintergerst Contents | ix http://www.press.umich.edu/7367950/ (c) 2016 MICHIGAN ELT **3** • Culture Shock 119 I. Anecdote: "It's in the Details" 119 Discussion of Key Issues 120 Questions for Thought 121 II. Theory: What Research Tells Us 121 **Defining Culture Shock** 121 Stages of Culture Shock 122 Causes of Culture Shock 125 Aspects of Culture Shock 128 A Learning Process 134 Teaching and Learning Connections 135 Questions for Study and Discussion 136 III. Practice: What Activities Show Us 138 A. Defining Culture Shock 138 B. Knowing What's Coming 139 C. Colliding Cultures 141 D. Semantic Associations 142 E. Critical Incidents (and Discussions) 143 F. Evaluating Anxiety 150 G. What's Normal? 152 H. Who Am I? 153 IV. Suggested Projects 155 V. Internet Resources 156

157

VI. Further Readings

Crossing Cultures in the Language Classroom, Second ed. DeCapua & Wintergerst http://www.press.umicheefu/7367950/(c) 2016 MICHIGAN ELT

• No	Non-Verbal Communication	
I.	Anecdote: "That's Not What I Meant"	161
	Discussion of Key Issues	162
	Questions for Thought	162
II.	Theory: What Research Tells Us	163
	Definition of Non-Verbal Behavior	163
	Different Types of Non-Verbal Behavior	164
	Emotions and Non-Verbal Behavior	174
	Non-Verbal Interaction across Cultures	175
	Functions of Non-Verbal Behavior	177
	Teaching and Learning Connections	179
	Questions for Study and Discussion	181
III.	Practice: What Activities Show Us	182
	A. Getting Together	182
	B. Closing the Distance	183
	C. My Home	185
	D. Cross-Cultural Trivia Quiz	187
	E. Observation Protocol	191
	F. Critical Incidents (and Discussions)	196
	G. Talk! Talk! Talk!	201
	H. What, for Me?	202
IV.	Suggested Projects	205
V.	Internet Resources	207
VI.	Further Readings	208

Crossing Cultures in the Language Classroom, Second ed. DeCapua & Wintergerst Contents | xi http://www.press.umich.edu/7367950/ (c) 2016 MICHIGAN ELT **5** • Societal Roles 211 I. Anecdote: "It's Inevitable" 211 Discussion of Key Issues 212 Questions for Thought 213 II. Theory: What Research Tells Us 213 **Defining Societal Roles** 213 Societal Identities 215 High/Low Power Distance 220 High/Low Uncertainty-Avoidance 221 Roles and Gender 222 Self-Identity 224 Household and Family Roles 224 231 **Education and Societal Roles** Age Roles 232 Teaching and Learning Connections 233 Questions for Study and Discussion 235 236 III. Practice: What Activities Show Us A. Who Is It? 236 B. Mind Bender 237 C. Being a Friend Means . . . 238 D. Who Am I? 241 E. Critical Incidents (and Discussions) 242 F. Self-Discovery 248 G. Relationship Circles 249 Suggested Projects IV. 253 254 V. Internet Resources

VI. Further Readings

254

Crossing Cultures in the Language Classroom, Second ed. DeCapua & Wintergerst http://www.press.umienteat//7367950/(c) 2016 MICHIGAN ELT

257
257
258
259
259
259
264
273
282
286
287
287
289
291
299
301
303
309
310
313
313
317
325